

**Харківський національний педагогічний університет
імені Г. С. Сковороди**

НАКАЗ

16 березня 2017 року

м.Харків

№ 40 –од

*Про забезпечення вивчення
української мови іноземними
студентами і аспірантами*

Відповідно до Закону України «Про вищу освіту» стаття 75,76, керуючись наказом Міністерства освіти і науки від 18 серпня 2016 р. № 997 та з метою підвищення якості підготовки фахівців для зарубіжних країн і організації належних умов для вивчення державної мови іноземними студентами та аспірантами в обсязі, необхідному для навчання та/або побутового спілкування відповідно до освітніх програм

наказую:

1. Для забезпечення вивчення української мови іноземними студентами університету за другим рівнем затвердити загальний обсяг годин української мови на першому - четвертому курсах нефілологічних спеціальностей — **720 годин** (24 кредитів ЄКТС) та розподіл обсягів годин за курсами:

Навчальні роки	Спеціальність	Рівень вищої освіти	Курс	Кількість кредитів	Загальний обсяг годин	З них:		Форма контролю
						Аудиторні	Самостійна робота	
2017-2021	Всі нефілологічні спеціальності	перший (бакалаврський)	I	9,5	285	108	177	залік залік залік державний екзамен
			II	7	210	72	138	
			III	5	150	70	80	
			IV	2,5	75	30	45	
				24	720	280	440	

1.1. Керівникам факультетів та інститутів, завідувачам кафедр:

1.1.1 Починаючи з 2017/2018 н.р., у навчальних планах для іноземних студентів, передбачити для дисципліни «Українська мова» наступний розподіл обсягів годин і форми підсумкового контролю:

- перший курс — 285 годин (9,5 кредитів ЄКТС: 3 години x 36 тижнів = 108 годин - аудиторних), залік;

- другий курс — 210 годин (7 кредитів ECTS: 2 години x 36 тижнів = 72 години - аудиторних), залік;
- третій курс — 150 годин (5 кредитів ECTS: 2 години x 35 тижнів = 70 годин - аудиторних), залік;
- четвертий курс — 75 годин (2,5 кредити ECTS: 1 години x 29 тижнів → 30 годин - аудиторних), державний екзамен.

Години для вивчення української мови в обсязі встановленому для другого рівня, виділяються за рахунок годин, передбачених навчальними планами для вивчення українськими студентами дисципліни циклу гуманітарної та соціально-економічної підготовки та дисциплін вільного вибору студентів.

1.1.2. Розробити відповідні навчальні плани підготовки іноземних студентів до 1 червня 2017 року та подати до Науково-методичного центру університету для затвердження в установленому порядку.

1.1.3. Завідувачу кафедри українознавства і лінгводидактики проф. Маленко О.О. розробити і затвердити в установленому порядку навчальну і робочу програми дисципліни «Українська мова» загальним обсягом 720 годин та програми державної атестації іноземних студентів за другим рівнем.

2. До третього рівня вивчення мови допускаються іноземні студенти, які державний екзамен з української (російської) мови за другим рівнем склали на 74-100 балів.

Поглиблене вивчення української мови іноземними студентами за третьим рівнем проводити на основі окремих контрактів, як платні послуги в галузі освіти.

Для забезпечення вивчення **української мови** іноземними студентами університету за третьим рівнем затвердити загальний обсяг годин протягом 1,4 року на освітньому рівні **магістр** нефілологічних спеціальностей — **120 годин** (4 кредити ECTS) та розподіл обсягів годин:

Навчальні роки	Спеціальність	Рівень вищої освіти	Курс	Кількість кредитів	Загальний обсяг годин	З них:		Форма контролю
						Аудиторні	Самостійна робота	
2017-2018	Всі нефілологічні спеціальності	другий (магістерський)	V	4	120	40	80	екзамен
				4	120	40	80	

2.1. Керівникам факультетів та інститутів, завідувачам кафедр:

2.1.1. Починаючи з 2017/2018 н.р., передбачити наступний розподіл обсягів годин і форми підсумкового контролю для вивчення дисципліни «**Методика викладання української мови як іноземної**»: див. табл.

Години для вивчення української мови в обсязі встановленому для третього рівня, виділяються за рахунок годин, передбачених навчальними планами для вивчення українськими студентами вибіркових дисциплін(вибір університету).

2.1.2. Завідувачам кафедри українознавства і лінгводидактики проф. Маленко О.О. і кафедри слов'янських мов доц. Скоробогатовій О.О. розробити і затвердити в установленому порядку навчальну і робочу програми дисципліни «**Методика викладання української (російської) мови як іноземної**» загальним обсягом **120** годин з розподілом навчального навантаження відповідно до вимог третього рівня підготовки іноземців.

3. Для забезпечення вивчення **української мови** іноземними аспірантами університету встановити загальний обсяг годин з наступним розподілом обсягів годин і форм контролю знань для вивчення української мови:

— *іноземні громадяни, які здобули повну вищу освіту в Україні:*
перший рік — 150 годин (5 кредитів ECTS: 4 години x 38 тижнів → 50 годин – аудиторних + 100 годин – самостійна робота), кандидатський екзамен;

— *іноземні громадяни, які здобули повну вищу освіту за кордоном:*

Навчальні роки	Рівень вищої освіти	Рік навчання	Кількість кредитів	Загальний обсяг годин	З них:		Форма контролю
					Аудиторні	Самостійна робота	
2017-2021	третій (освітньо-науковий)	I	10	300	152	148	екзамен залік кандидатський екзамен
		II	7,5	225	114	111	
		III	4,5	135	66	69	
		IV					
			22	660	332	328	

Іноземні аспіранти вивчають **українську мову** впродовж трьох років обсягом **660** годин, якщо вони здобули освіту в інших країнах або складають іспит з української мови згідно з вимогами, встановленими для її вивчення за першим і другим рівнями.

3.1. Керівнику відділу аспірантури і докторантури, завідувачам кафедр:

3.1.1. Починаючи з 2017/2018 н.р., у навчальних планах для іноземних громадян, передбачити наступний розподіл обсягів годин і форми підсумкового контролю для вивчення дисципліни «Українська мова як іноземна»:

— *іноземні громадяни, які здобули повну вищу освіту в Україні:*
перший рік — **150** годин (5 кредитів ECTS: 4 години x 38 тижнів → 50 годин – аудиторних + 100 годин – самостійна робота), кандидатський екзамен;

— *іноземні громадяни, які здобули повну вищу освіту за кордоном:*
перший рік навчання — 300 годин (10 кредитів ECTS: 4 години x 38 тижнів → 152 годин – аудиторних + 148 годин – самостійна робота), екзамен;
другий рік навчання — 225 годин (7,5 кредитів ECTS: 3 години x 38 тижнів → 114 годин – аудиторних + 111 годин – самостійна робота), залік;
третій рік навчання — 135 годин (4,5 кредити ECTS: 2 години x 33 тижнів → 66 годин – аудиторних + 69 годин – самостійна робота), кандидатський екзамен.

Години для вивчення української мови в обсязі встановленому для *аспірантів*, виділяються за рахунок годин, передбачених навчальними планами для вивчення українськими аспірантами дисциплін «Академічно і професійно орієнтоване спілкування (англійське, німецьке, французьке, українське)» (обсягом 18 кредитів ECTS), «Друга іноземна мова (англійська, німецька, французька, українська) (обсягом 4кредити ECTS).

3.1.2. Розробити відповідні навчальні плани підготовки іноземних аспірантів до 1 червня 2017 року та подати до Науково-методичного центру університету для затвердження в установленому порядку.

3.1.3. Завідувачам кафедри українознавства і лінгводидактики проф. Маленко О.О. і кафедри слов'янських мов доц. Скоробогатовій О.О. розробити і затвердити в установленому порядку навчальну і робочу програми дисципліни «Українська (Російська) мова як іноземна» загальним обсягом **660** годин з розподілом навчального навантаження відповідно до вимог навчання в аспірантурі підготовки іноземців.

4. Для іноземних громадян, які вивчали на *першому рівні* російську мову та пройшли успішну атестацію, передбачити можливість продовження її вивчення на *другому та третьому рівнях* опанування мови.

Завідувачу кафедри слов'янських мов доц. Скоробогатовій О.О. підготувати і затвердити в установленому порядку навчальні та робочі програми дисциплін «Російська мова» загальним обсягом **720** годин та «Методика викладання російської мови як іноземної» загальним обсягом **120** годин з розподілом навчального навантаження відповідно до вимог *другого та третього рівнів* підготовки іноземців.

5. Вивчення іноземними студентами української мови за першим і другим рівнями та в аспірантурі входить у загальну вартість контракту за навчання.

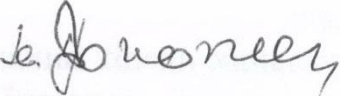
6. Сформувати групи для проведення практичних занять з української (російської) мови не менше 20 осіб (у разі неможливості дотримання цього нормативу необхідно створювати зведені групи).

7. Визнати таким, що втратив чинність, наказ по ХНПУ імені Г.С.Сковороди «Щодо мовної підготовки іноземних студентів» від 19 квітня 2016 року №54-од.

8. Зміст наказу довести до відома деканів факультетів та завідувачів кафедр.

9. Контроль за виконання наказу покласти на проректора з навчальної роботи Якушко Н.М.

Ректор



І.Ф. Прокопенко

ЗАКОН УКРАЇНИ Про вищу освіту

Стаття 75. Основні напрями міжнародного співробітництва у сфері вищої освіти

1. Вищі навчальні заклади здійснюють міжнародне співробітництво, укладають договори про співробітництво, встановлюють прями зв'язки з вищими навчальними закладами, науковими установами та підприємствами іноземних держав, міжнародними організаціями, фондами тощо відповідно до законодавства.

2. Основними напрями міжнародного співробітництва вищих навчальних закладів є:

- 1) участь у програмах двостороннього та багатостороннього міждержавного і міжуніверситетського обміну студентами, аспірантами, докторантами, педагогічними, науково-педагогічними та науковими працівниками;
- 2) проведення спільних наукових досліджень;
- 3) організація міжнародних конференцій, симпозіумів, конгресів та інших заходів;
- 4) участь у міжнародних освітніх та наукових програмах;
- 5) спільна видавнича діяльність;
- 6) надання послуг, пов'язаних із здобуттям вищої та післядипломної освіти, іноземним громадянам в Україні;
- 7) створення спільних освітніх і наукових програм з іноземними вищими навчальними закладами, науковими установами, організаціями;
- 8) відрядження за кордон педагогічних, науково-педагогічних та наукових працівників для педагогічної, науково-педагогічної та наукової роботи відповідно до міжнародних договорів України, а також договорів між такими вищими навчальними закладами та іноземними партнерами;
- 9) залучення педагогічних, науково-педагогічних та наукових працівників іноземних вищих навчальних закладів для участі в педагогічній, науково-педагогічній та науковій роботі у вищих навчальних закладах України;
- 10) направлення осіб, які навчаються у вищих навчальних закладах України, на навчання у закордонних вищих навчальних закладах;
- 11) сприяння академічній мобільності наукових, науково-педагогічних працівників та осіб, які навчаються;
- 12) інші напрями і форми, не заборонені законом.

Стаття 76. Зовнішньоекономічна діяльність у сфері вищої освіти

1. Зовнішньоекономічна діяльність вищого навчального закладу провадиться відповідно до законодавства шляхом укладення договорів з іноземними юридичними та фізичними особами.

2. Основними напрями зовнішньоекономічної діяльності вищого навчального закладу є:

- 1) організація підготовки осіб з числа іноземних громадян до вступу у вищі навчальні заклади України та осіб з числа громадян України до навчання за кордоном;
- 2) провадження освітньої діяльності, пов'язаної з навчанням іноземних студентів, а також підготовка наукових кадрів для іноземних держав;
- 3) організація навчання за кордоном;
- 4) виконання наукових досліджень і науково-технічних розробок.

Президент України

П. ПОРОШЕНКО

м. Київ 1 липня 2014 року № 1556-VII

Публікації документа □ Голос України від 06.08.2014 — № 148

□ Урядовий кур'єр від 13.08.2014 — № 146

□ Офіційний вісник України від 15.08.2014 — 2014 р., № 63, стор. 7, стаття 1728, код акту 73423/2014